



## Rafting

# Le Rhône enfin dompté

par Claude-Alain Zufferey

Bien qu'encore méconnu en Suisse, le rafting plaît de plus en plus. Pas besoin de voyager bien loin pour s'adonner aux joies de ce sport. Le Rhône offre un superbe terrain de jeu, dans un cadre magique.

*«Le Rhône est un fleuve extraordinaire pour la pratique du rafting. Sa configuration unique permet d'effectuer à la fois des descentes sportives assez musclées et de la plaisance en toute tranquillité.»* Cet avis d'expert est signé Olivier Villebrain. Actuellement guide sur le Rhône, le Français sait de quoi il parle, puisqu'il a déjà navigué sur des spots situés aux quatre coins de la planète.

La particularité du fleuve valaisan réside dans le barrage de La Souste. Cette retenue d'eau a transformé les 10 premiers kilomètres du tracé –

*"The Rhone is a wonderful river for practising rafting. Its unique configuration makes it possible to go in for quite daring sporting feats and at the same time for tranquil pleasure rides." That expert opinion comes from Olivier Villebrain. This Frenchman, who is at present a guide on the Rhone, knows what he is talking about, since he has already navigated in different spots all over the world.*

*The particularity of the river that runs through the Valais resides in the Susten Dam. This retention of water has transformed the first 10 kilometres of*



Olivier Villebrain,  
guide sur le Rhône.

entre La Souste et Chippis – en un superbe terrain de jeu pour les férus de sensations fortes. Sur ce tronçon, le débit du cours d'eau avoisine les 200 m<sup>3</sup> par seconde, ce qui crée des vagues et des tourbillons impressionnants. *«Mais comme le lit du Rhône est large, nous ne sommes pas obligés de lutter contre les cailloux. La descente est donc très ludique, bien qu'elle soit assez difficile.»* Ce rafting sportif est proposé durant les mois de juin, juillet et août (départs journaliers de Chippis en minibus à 10 h, 14 h et 17 h). Les équipages sont composés de neuf passagers et d'un guide, sachant nager. *«Nous fixons cette condition pour des raisons de sécurité, mais la descente n'est pas dangereuse. Le danger viendrait du fait qu'un non-nageur risque de paniquer une fois à l'eau. Et là, il serait très difficile de le ramener au sec.»* En fait, le tracé est choisi en fonction de la clientèle présente à bord. Sur demande, les options prises en cours de route sont plus ou moins sportives. *«Certaines frisent même le rodéo. Mais les habitués adorent cela»,* explique Olivier Villebrain.

the route – between Susten and Chippis – into a superb playground for those who are keen on strong sensations. On this segment, the outflow of water is close to 200 cubic metres a second, thus creating considerable waves and swirls. "But the Rhone has a wide river bed. We don't have to struggle against pebbles. The ride down is there quite fun, even though rather difficult." This sport-rafting takes place during the months of June, July and August (daily departures from Chippis by mini-bus at 10 a.m., 2 p.m. and 5 p.m.). Teams are composed of 9 passengers and a guide, all able to swim. "We fix this condition for safety reasons but the way down is not dangerous. Any danger might arise from the fact that a non-swimmer could run the risk of panicking if he found himself in the water. It would then be very difficult to bring him ashore." Indeed, the route is chosen taking into account the type of clients on board. On request, any options taken while en route can be either more or less sporting. "Some resemble a rodeo. But the habitués just love that", explains Olivier Villebrain.



### Une balade accessible à tous

Entre Chippis et Riddes, deuxième variante proposée par la société Rhône-Rafting, les conditions de navigation sont totalement différentes. Comme le fleuve a été endigué, il est beaucoup moins capricieux et permet d'effectuer des descentes en toute tranquillité. *«Nous pouvons accueillir des passagers dès 4 ans, souligne le guide Olivier Villebrain. Et notre cliente la plus âgée venait de fêter ses... 102 ans.»* Cette balade peut s'effectuer soit jusqu'à Sion (le matin, en 1 h 30), soit jusqu'à Riddes. Pour le long parcours de 24 km, il faut compter 3 h 30 de descente sur le fleuve, plus deux arrêts et le repas de midi. Une journée bien remplie! Ce tracé est ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 3 octobre. *«Nous fournissons tout l'équipement nécessaire. Nous recommandons cependant le port d'un T-shirt et d'un chapeau, afin d'éviter les méfaits du soleil»,* conclut Olivier Villebrain.

### A ride that is within everyone's reach

Between Chippis and Riddes, the second option put on by the Rhone-Rafting Company, the conditions of navigation are totally different, for the river has been diked up and is much less capricious, making it possible to go in for descents in complete tranquillity. "We can take passengers from the age of 4", emphasises the guide Olivier Villebrain. "And our oldest client had just celebrated her 102<sup>nd</sup> birthday." This trip can be taken as far as Sion (in the morning, lasting 1 1/2 hours) or else as far as Riddes. For the long 24 km. stretch, it takes 3 1/2 hours down-stream, plus two stops and a midday meal. A well-filled day! This route is open from 1<sup>st</sup> May till 3<sup>rd</sup> October. "We supply all the necessary equipment. However, we advise our passengers to wear a T-shirt and a hat, to avoid the ill effects of the sun", concludes Olivier Villebrain.

Ce raft de plaisance a vu le jour, il y a 13 ans déjà, à l'initiative de Jean-Daniel Genoud.

*This pleasure raft came into being already 13 years ago, at the instigation of Jean-Daniel Genoud.*